

LORSQUE LE SOLEIL

AMOLLIT L'ASPHALTE DES ROUTES...

... songez à la température interne de votre moteur qui n'a pour protection que l'eau chaude du radiateur et l'huile contenue dans le carter.

Si la température de votre moteur augmente anormalement, vous risquez :

- Une consommation exagérée d'huile,
- Une usure prématurée des cylindres, due à la rupture du film d'huile.
- Un accident mécanique.

Ne courez pas ces risques, utilisez **KERVOLINE EQUI-VISQUEUSE** dont la viscosité demeure pratiquement constante dans la limite des variations de température du moteur.

Il résulte de cette propriété une extraordinaire constance de viscosité permettant au moteur de fonctionner avec une marge de sécurité beaucoup plus grande.

Votre moteur sera toujours parfaitement lubrifié avec



KERVOLINE

EQUI-VISQUEUSE



37-7

UNE POINT D'ÉLÉVATION À L'ÉLÉVANCE DOUBLE LA VIE DU MOTEUR

- Villégiatures - Bains de Mer -

MAISONS RECOMMANDÉES :

PROMENADES-VILLEGIATURES STATIONS THERMALES

On mange bien à l'HOTEL DU MIDI

AMOR (Nord)
Villégiature, site pittoresque, Bois d'été, Cuis. renommée.

AVENNES
Villégiatures, excursions individuelles ou en groupes.

FORÊT DE NORMAL (75 k. Lille)
LA CHÉNAIE, HOTEL, CAFÉ, RESTAURANT.

PARIS
Hôtel de l'Océan, 7, rue Mayran (Montlhéry).

JOLIE PETITE CROISIÈRE
A PRIX RÉDUIT (130 kilom. de parcours fluvial et maritime).

MAISON DE VACANCES
LA GLEIZE (Ardennes), LES TCHOUX, LA GLEIZE.

WISSANT-PLACE (P.-de-C.)
LE REPOS, Pén. p. familles ou jeunes filles seules.

St-JACUT-DE-LA-MER (près Dinard)
PENSION DE LES MOUETTES, Prix de 28 à 30 francs.

St-CAST (C.-du-N.)
St-CAST (C.-du-N.), 100 ch. 40 balns.

LA BOURBOULE
PENSION VILLA DES FAMILLES, près Établissement.

HOTEL LAKANAL

HOTEL des NEUF PROVINCES
Tournaï, confort moderne, grand garage.

Hôtel du Saumon
Près Hôtel de Ville (Tél. 314).

CHATEAU D'ARONDEAU
à 2 kil. de Bonsecours, Séjour merveilleux.

CAFE SABLON
Arrêt tramway franc. Jardin avec vue.

WALSORT-SUR-MEUSE
LE GRAND HOTEL REGNIER, face aux bains.

LA GLEIZE (Ardennes, Belg.)
LES TCHOUX, LA GLEIZE, AMBLEVE.

PLAGES FRANÇAISES

HOTEL DE L'OCEAN
TOUT CONFORT, Pension complète depuis 30 francs.

Au Riogge
Rue de Flandre Tél. 1571, Pén. dep. 32 fr.

Pension Printania
Avenue de la Mer, près Digue, Vue sur mer.

CAFE DU NORD
64, Digue de Mer (Tél. 284 Dunk).

Café-Hôtel du Centre
1, AVENUE DE LA MER, 71, 2134 Dunkerque.

St-JACUT-DE-LA-MER (près Dinard)
PENSION DE LES MOUETTES, Prix de 28 à 30 francs.

St-CAST (C.-du-N.)
St-CAST (C.-du-N.), 100 ch. 40 balns.

St-CAST ROYAL BELLEVUE
100 ch. 40 balns, Bord plage.

Saint-Lunaire (près Dinard)
Hôtel de Paris, 1er ordre sur belle plage.

PLAGES BELGES

LA PANNE
LA PANNE et la région : St-Idesbald, COXYDE.

LA PANNE
OOSTDUINKERKE, GROENENDYCK, NIEUPORT-BAINS.

HOME D'ENFANTS
4 à 12 ans, près mer, bois, - 72, Route Royale.

GRAND HOTEL DE L'OCEAN
DIGUE DE MER, Prix spéciaux en Juin et Septembre.

Pension Univers
Café-Restaurant Demars Frères, 4, rue Bezel.

PENSION GAI SEJOUR
40, Boul. de Nieuport, - Cuisine excell.

HOME D'ENFANTS
4 à 12 ans, près mer, bois, - 72, Route Royale.

HOTEL DELPORTE
8, Avenue des Chaloupes, s. comm. cuisine.

HOTEL DE BRUGES
TOUT CONFORT, - Pension à partir de 30 fr. belges.

PENSION ROSIER ROUBAISIE
1, Avenue Léopold Face à la Cloche.

Windsor Hôtel
128, Av. de la Mer, T. 224, Tout confort.

Pavillon Bleu
73, Avenue des Moutettes, 73, (Près de la Digue).

Villa Paul Gilson
12, Digue de Mer, - A LOUER BEAUX APPARTEMENTS.

CENTRE VILLA
vue sur mer, 1.200 fr. belges, tout confort.

Rue de la Poste, 3
Dans maison bourgeoise, Chambres garnies.

Pension Spéranza
71, Digue de Mer, - Conf., cuisine.

COXYDE-BAINS

Pension "Petite Suisse"
Tél. 256, Prix juillet, 30 fr. août, 32 fr.

Pension Rustika
Quartier Japonais, - Propr. français.

NIEUPORT-ECLUSES
Rendez-vous des pêcheurs, Restaur. Pén. 25-30 fr. p. jour.

MIDDELKERKE
ELITE-PENSION 44, Digue de Mer, - Centre Digue.

Trois bons conseils !
Allez à MIDDELKERKE, choisissez la DIGUE.

HOTEL PROVIDENCE REGINA
En face Théâtre Royal, - Tout conf. moderne.

Garden-Hôtel
37, Square Stéphanie, - Situation idéale.

RITZ
Hôtel-Restaurant-Café, 68, Van Iseghem (T. 14.73).

RESTAURANT DU PARC AUX HUITRES
72, Rampe de Flandre.

I ITTORAL HOTEL

Hôtel St-Sébastien
25, rue St-Sébastien, - Pension à partir de 25 fr.

HOTEL BELLE VUE
Face à la Mer à côté du Casino, 55-56, Promenade Albert-1er.

Hôtel des Etrangers
62, rue de Flandre, - Vue sur mer.

Hôtel-Restaurant au Coq d'Or
5, rue du Flatorum, Chamb. conf. chauff.

HOTEL LES ETIQUES
PENSION DE FAMILLE, 84, Rue Royale, 84.

HOTEL DU JARDIN
Côté Rue A.-Paters, 72, RUE ROYALE.

HOTEL DE FRANCE
Près mer et Kursaal, - Pension depuis 50 fr. belges.

OSTENDE-EXTENSION
Avenue des Pâquerettes (Ostende-Ouest), - Ouvert toute l'année.

BREDEENEF-SUR-MER

HOTEL HELVETIA
Tout confort, Cuisine soignée, Pension depuis 35 francs.

Hôtel d'Anvers
Face Dunes et Mer, - Bains gratuits.

COQ-SUR-MER (Belg.)
BELLE VILLA A VENDRE, Usage et Jardin.

WENDUYNE-SUR-MER
Route Royale, - Repas et pension renommée.

BLANKENBERGHE
Hôtel-Restaurant, 32, rue Elisabeth, Vue sur mer.

Les Fauvettes
Hôtel-Restaurant, 211, Digue Mer (T. 41.62).

LE RIVAGE
211, Digue Mer (T. 41.62), M. Desobry et Veyr.

PENSION CLEMENTINE
8, rue de l'Enfernement, près thoir Pension depuis 30 fr.

PENSION MELROSE
77, rue Longue, à 50 m. centre digue.

A LA MER RERUM NOVARUM
VISITEZ LE LOCAL, Rue d'Ouest, près Gare et Digue.

PASSER vos l'Hotel de la Terrasse
1, Avenue Albert-Russa, 60 m. de la Digue.

Pension Rogier
Vue sur mer, - Cuisine soignée, Eau cour.

HOTEL TRITON
Digue de Mer, 78, - Pension depuis 35 fr. belges.

HOTEL MALECOOT
400 sur mer, 91, rue Longue, 91, Pension 1er ordre.

HOTEL MINERVA
Centre Digue, - Café-Restaurant, Appartem. franç. et chamb.

HEYST et DUINBERGEN
HEYST et DUINBERGEN, Plage de Familles.

HEYST-SUR-MER
Pension Beau Séjour, 191, Digue, face bains, Eau cour.

AGENCE Richard BOLLE
Place Royal, Digue de Mer, 2.000 fr. pour juillet et août.

HALLE FLIPO

- Beurre extra fin, 1/2 kg, 8.50
- Beurre extra fin, 1/4 kg, 9.50
- Gruyère réclame, 1/2 kg, 6.00
- Véritable suisse, 1/2 kg, 6.00
- Port-Salut 1er m., 1/2 kg, 6.50
- Hollande gras, 1/2 kg, 7.00
- Hollande 1er gras, 1/2 kg, 9.00
- Gouda gras, 1/2 kg, 6.00
- Margarine ext. fine, 1/2 kg, 3.75
- Café extra, 1/2 kg, 8.00
- Pain d'épices, 700 gr., 4.25
- Caramels ext. fins, 1/2 kg, 6.00
- Biscuits réclame, 1/2 kg, 4.25

ENCAUSTIQUE pour MEUBLES, PARQUETS, etc....

parce que :

- 1° MINIMUM D'EFFORT
- 2° MAXIMUM DE BRILLANT
- 3° MINIMUM DE CONSOMMATION
- 4° A chaque BOITE de 1 kilogramme, il est offert gratuitement 1 Joli COFFRET avec serrure.

SADOL

MÉNAGÈRES, VOTRE IDOLE
Un Produit SADOL

JUGEZ et COMPAREZ nos PRIX



Grand choix de CHAMBRES en ronce de noyer depuis 1 850 fr. Une visite s'impose. Vous trouverez le plus grand choix et au prix direct de gros. LERUSTE, 61, Rue Saint-Jacques - TOURCOING.

Le Retour d'Age

Après la Quarantaine, les HORMONES du Docteur Dupuyroux, indispensables aux Hommes aussi bien qu'aux Femmes, stimulent les sécrétions (glandes endocrines), régularisent la circulation en diminuant la tension artérielle, combattent le fléchissement de la Vue, de l'Ode, des Forces, de la Mémoire et les déficiences de la Puissance Génésique empêchant ainsi le Vieillessement Précoce et prévenant les Accidents du Retour d'Age.

AVARIE
Toujours service, réparations, assurances, etc. Les COMPRESSES DE GIBERT ramolli et appliqué sur le point douloureux, soulage instantanément les douleurs de la tête, de la nuque, de la gorge, de la poitrine, etc. BROCHURE GRATUITE à l'adresse ci-dessous.

ÉPILEPTIQUES

Vous n'êtes pas incurables quelle que soit la gravité de votre cas. ANTI-ÉPILEPTIQUE DE LIÈGE. Demandez la Brochure Gratuite. Lab. FANTAU, 50 Rue Claude-Lorraine, LILLE.